



Banco Interamericano de Desarrollo

**Cuarta Sesión del Foro Permanente de Naciones Unidas
para las Cuestiones Indígenas**

Discurso pronunciado por

Marco Ferroni
Departamento de Desarrollo Sostenible

Nueva York, 16 de Mayo del 2005

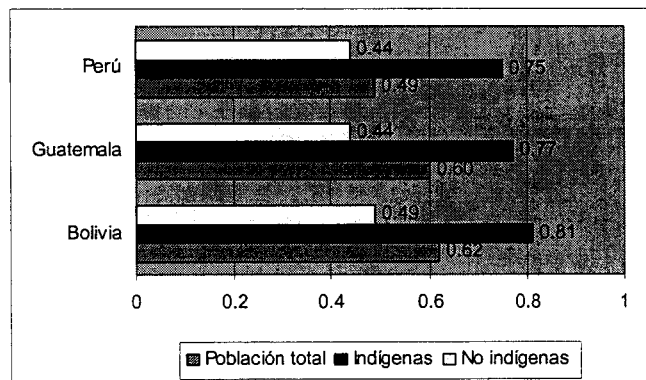
Distinguidos miembros del Foro Permanente de Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, miembros del Grupo de Apoyo Interagencial, representantes de los pueblos indígenas, de los gobiernos, de la cooperación internacional, de los organismos no gubernamentales, señoras y señores:

El Banco Interamericano de Desarrollo agradece la invitación y se siente honrado de participar durante el día de inauguración de la cuarta sesión del Foro Permanente. Apoyamos que el enfoque central de esta reunión sea los Objetivos del Milenio, los que constituyen un marco de referencia y de resultados innovador y esencial y una máxima prioridad para nuestra institución.

A pesar del importante patrimonio en tierras y territorios, recursos naturales, culturas, lenguas y capital social de los pueblos indígenas, los indicadores convencionales de medición de la pobreza indican una correlación alta entre ser indígena y ser pobre. Esto pone de relieve la importancia de políticas públicas orientadas hacia el logro de todos los Objetivos del Milenio, pero sobretodo el de reducción de pobreza, para beneficio de los pueblos indígenas.

Tasas de pobreza

(Porcentaje de la población con ingresos menores a US\$2 por día)



Fuente: Dureya S. y Genoni, María Eugenia. *Ethnicity, Race and Gender in Latin American Labor Markets*. IDB, 2004, basado en las encuestas de hogares de 1998 y 1999.

Consistente con los mandatos de las sesiones anteriores del Foro Permanente, el Banco ha venido intensificando esfuerzos para desarrollar su propia normatividad respecto a asuntos indígenas. Por ejemplo, estamos en pleno proceso de elaboración de una Estrategia de Desarrollo

Indígena y de una Política Operativa para Pueblos Indígenas. Con este marco normativo se espera fortalecer la inserción de los temas indígenas en las operaciones del Banco: desde el diálogo con los gobiernos respecto a las prioridades estratégicas hasta los procesos de diseño, ejecución, monitoreo y evaluación de programas y proyectos.

La Estrategia de Desarrollo Indígena se inserta en un conjunto de estrategias y políticas operativas institucionales que definen la misión del Banco de fomentar el desarrollo sostenible en el marco de las Metas del Milenio. Quisiera agradecer a los representantes de los pueblos indígenas, de los gobiernos, de organismos de cooperación y de los sectores de la sociedad civil por su disponibilidad para el diálogo y por los comentarios e insumos recibidos sobre las versiones preliminares de la nueva normatividad, e invitarlos a que nos acompañen en una segunda fase de consulta, que esta vez será de corta duración, lo que permitirá avanzar con el proceso de aprobación oficial de los instrumentos.

En estrecha colaboración con los organismos especializados de las Naciones Unidas, el BID está contribuyendo a realizar el diagnóstico de condiciones y la definición de prioridades y programas para alcanzar las metas trazadas. Existen avances importantes en cuanto a la recolección de datos: en 13 de los últimos 15 censos en América Latina, muchos de los cuales han contado con el apoyo del BID —y en encuestas de hogares— se han insertado preguntas respecto a la dimensión y pertinencia étnica, lo que permite avanzar en la desagregación de la información sociodemográfica y de los perfiles de pobreza. El objetivo, en esta segunda etapa de 2005 a 2015, es lograr la desagregación de las metas y de sus indicadores y la definición de políticas y programas focalizados y socioculturalmente pertinentes, tomando en cuenta las brechas existentes y las necesidades, aspiraciones y características específicas de los pueblos indígenas.

Tal como lo señala el Informe Técnico sobre las Metas del Milenio y los Pueblos Indígenas, preparado por el Grupo Interagencial de Apoyo al Foro Permanente, del cual formamos parte, la aún insuficiente existencia de información y programas desagregados por grupo étnico puede implicar que los pueblos indígenas queden fuera del proceso. Las barreras socioculturales y el aislamiento geográfico de muchos pueblos indígenas constituyen desafíos para su acceso en igualdad de condiciones a los programas enfocados en el logro de las Metas. Asimismo, existe el

reto de que estos programas sean culturalmente pertinentes en el marco de los estados multiétnicos y pluriculturales de los cuales los pueblos indígenas forman parte.

El concepto básico de la nueva Estrategia del Banco de desarrollo indígena es el *desarrollo con identidad* con tres ejes complementarios:

- (1) el fortalecimiento del espacio territorial tradicional, que constituye la base para la identidad étnica y cultural, así como la fuente de subsistencia y seguridad, a través del apoyo a la economía indígena tradicional y la protección de los derechos territoriales;
- (2) la reducción de la discriminación en los mercados de trabajo y financiero como en el acceso a los servicios sociales, con énfasis en la necesidad de superar la discriminación pluridimensional que enfrenta la mujer indígena; y
- (3) el fomento de la economía intercultural que busca valorizar las ventajas comparativas del patrimonio indígena en recursos naturales, culturales y sociales. De hecho, hoy en día existe una demanda potencial creciente de productos y servicios indígenas, como son el manejo de recursos naturales, los servicios ambientales, el arte y la artesanía, el turismo ecológico, el manejo del patrimonio arqueológico, la etnofarmacología y otros basados en los conocimientos y prácticas ancestrales de los pueblos indígenas.

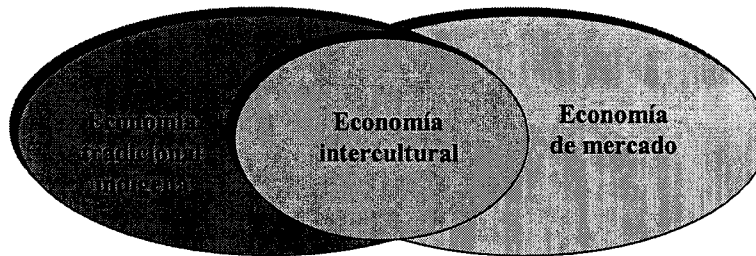
Consistente con las recomendaciones de las sesiones anteriores del Foro Permanente, el Banco continúa fortaleciendo sus actividades a favor de la inclusión de la temática indígena en su diálogo con los países y los programas y proyectos que financia. En este sentido, y a modo de ejemplo, se aprobó un programa novedoso de desarrollo sostenible de territorios indígenas, el corredor biológico mesoamericano, con recursos del Fondo Global de Medio Ambiente.

Actualmente, se están preparando y/o ejecutando proyectos importantes de apoyo al desarrollo comunitario integral en territorios indígenas en Chile (segunda etapa), un proyecto de desarrollo empresarial indígena en Guatemala, apoyo a una empresa indígena de minería en Colombia, apoyo a varios censos con desagregación de la información por grupo étnico y otros.

Además, el Banco ha apoyado actividades, tales como la realización de talleres sobre gobernabilidad indígena; participación en talleres interagenciales sobre indicadores de desarrollo indígena y las Metas del Milenio y sobre consentimiento libre, previo e informado, ambos convocados por el Foro Permanente. El Banco, también, ha apoyado la elaboración de estudios y

buenas prácticas sobre educación intercultural bilingüe, salud intercultural, nuevas modalidades para la educación indígena media y superior, y un esfuerzo conceptual sobre indicadores complementarios para evaluar pobreza y bienestar indígena.

Estrategia de desarrollo indígena en el ámbito económico



Fortalecer territorio

- Regularizar tenencia.
- Seguridad alimentaria.
- Sostenibilidad de usos culturales.
- Producción y entrega de bienes y servicios dentro de la comunidad
- Acceso a servicios.
- Mecanismos alternativos de financiamiento.

Aprovechar ventajas comparativas y nichos de mercado

- Etnoturismo.
- Manejo de patrimonio.
- Manejo de áreas protegidas.
- Arte, artesanía.
- Plantas medicinales.
- Servicios ambientales.
- Productos orgánicos.
- Otros.

Aumentar inclusión

- Mercados laborales.
- Mercados de bienes y servicios.
- Educación superior y capacitación.
- Servicios sociales
- Servicios financieros y empresariales

Para apoyar proyectos innovadores de desarrollo con identidad de los pueblos indígenas, el Banco está interactuando y colaborando con el Proyecto del Milenio dirigido por el Profesor Jeffrey Sachs. El Banco trabaja en el desarrollo de nuevas metodologías de planificación participativa, la identificación de criterios culturales para el uso de suelos usando sistemas de información geográfica, guías de análisis sociocultural, guías de etnoingeniería y el Banco de Datos de Legislación Indígena. Esta última iniciativa que recién concluyó su primera etapa posibilita el acceso y el análisis comparativo de las leyes y la jurisprudencia sobre temas indígenas en todos los países de América Latina y está disponible para el uso de todos.

Con una cartera de préstamos de más de 50 mil millones de dólares y un volumen de nuevos compromisos anuales de 6 a 9 mil millones de dólares, el BID es el banco regional de desarrollo con la mayor fuente de financiamiento para el desarrollo de América Latina y el Caribe. El crecimiento sustentable y la reducción de la pobreza son los objetivos centrales de nuestra institución. No podemos apuntar a la consecución de esos objetivos sin abordar los problemas de etnocentrismo, discriminación y exclusión social. Tenemos el compromiso de fortalecer nuestra

acción a favor de los pueblos indígenas. Para ello esperamos contar en el corto plazo con los referidos nuevos instrumentos de Estrategia y Política, los que nos ayudarán a incluir en la cartera del Banco las demandas de los pueblos indígenas con respecto a sus derechos e igualdad de oportunidades.

En este sentido quisiéramos continuar y fortalecer nuestra relación con el Foro Permanente y con el Grupo Interagencial de apoyo al Foro, en lo que respecta a nuestro ámbito geográfico de América Latina y el Caribe.

Señoras y señores, muchas gracias.

LV SDS/IND
5/17/05 REV